

100W IP20



EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.
UL. GŁÓWNA 142, 42-280
CZĘSTOCHOWA, POLAND

[W] www.eko-light.com
[M] biuro@eko-light.com
[P] +48 666 503 666



PL ZASILACZ – INSTRUKCJA / GB POWER SUPPLY – MANUAL / DE STROMVERSORGUNG – MANUELL / FR ALIMENTATION – MANUEL / CZ NAPÁJENÍ – RUČNÍ / SK NAPÁJANIE – RUČNÉ / HU TÁPELLÁTÁS – KÉZI / HR NAPAJANJE – RUČNO / SR NAPAJANJE – RUČNO

PL

1) Nie dotykać wewnętrznych elementów pracującego urządzenia – grozi porażeniem lub oparzeniem. 2) Chronić urządzenie przed przedostaniem się do jego wnętrza jakichkolwiek przedmiotów lub płynów – grozi porażeniem i uszkodzeniem urządzenia. 3) Nie wolno dokonywać żadnych samowolnych przeróbek, napraw lub modyfikacji zasilacza. 4) Nie dotykać zasilacza podczas pracy. 5) Nie przesłaniać otworów wentylacyjnych, grozi uszkodzeniem urządzenia. 6) Urządzenie musi być zasilane z gniazda sieciowego z przyłączonym obwodem ochronnym. 7) Zakres temperatury pracy urządzenia: -10°C÷40°C.

GB

1) Do not touch the internal components of the unit in operation – there is a risk of electrocution and injury. 2) Prevent foreign objects or liquids from getting inside the device – risk of electric shock and damage to the unit. 3) It is prohibited to make any unauthorized modifications and repairs of the unit. 4) Do not touch the unit in operation. 5) Do not cover the vents as this may damage the unit. 6) The unit must be connected to the mains fitted with a protection circuit. 7) Operating temperature range: -10°C÷40°C.

DE

1) Berühren Sie nicht die inneren Elemente des betriebenen Geräts! Es drohen Stromschlag oder Verbrennungen. 2) In den Innenbereich des Geräts dürfen keinerlei Gegenstände oder Flüssigkeiten gelangen. Es drohen Stromschlag oder Verbrennungen. 3) Man darf keine eigenmächtigen Abänderungen, Reparaturen oder Modifikationen des Netzgeräts vornehmen. 4) Das Netzgerät darf während des Betriebs nicht berührt werden! 5) Die Ventilationsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden. Ansonsten droht eine Beschädigung des Geräts. 6) Das Gerät muss an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. 7) Betriebstemperatur des Geräts: -10°C÷40°C.

FR

1) Ne pas toucher aux éléments intérieur de l'appareil en fonctionnement - risque de choc électrique ou de brûlures. 2) Protégez l'intérieur de l'appareil de la pénétration de tout objet ou liquide - risque de choc électrique et de dommages à l'équipement. 3) Ne faire aucune transformation, réparation ni de modifications à l'alimentation non autorisées. 4) Ne pas toucher au transformateur lors de son fonctionnement. 5) Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation, risque d'endommagement de l'appareil. 6) L'appareil doit être alimenté par une prise du réseau avec un circuit de protection. 7) Plage des températures de fonctionnement de l'appareil : -10°C÷40°C.

CZ

1) Nedotýkejte se vnitřních součástí, je-li zařízení v provozu – hrozí zasažení elektrickým proudem nebo popálením. 2) Zamezte tomu, aby se dovnitř zařízení dostaly jakékoli předměty nebo kapaliny – hrozí zasažení elektrickým proudem a poškození zařízení. 3) Je zakázáno zdroj jakkoli svépomocí upravovat, opravovat nebo na něm provádět jiné změny. 4) Za provozu se zdroje nedotýkejte. 5) Nezakrývejte větrací otvory, jinak hrozí poškození přístroje. 6) Přístroj musí být napájen z elektrické zásuvky s připojeným ochranným obvodem. 7) Rozsah provozních teplot: -10°C÷40°C.

SK

1) Nedotýkajte sa vonkajších prvkov zariadenia, ak je v prevádzke – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo popálenia. 2) Zabráňte tomu, aby sa do vnútra zariadenia dostali akékoľvek predmety alebo kvapaliny – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a poškodenia zariadenia. 3) Svojvoľné zásahy do napájacieho zdroja, ako sú úpravy, opravy alebo zmeny, sú zakázané. 4) Nedotýkajte sa napájacieho zdroja, ak je v prevádzke. 5) Nezakrývajte vetracie otvory, nebezpečenstvo poškodenia zariadenia. 6) Zariadenie musí byť napájané z elektrickej zásuvky s pripojeným ochranným obvodom. 7) Rozsah prevádzkovej teploty zariadenia: -10°C÷40°C.

HU

1) Ne nyúljon az üzemen levő berendezés belső részeihez - ez áramütéssel vagy megégéssel fenyeget. 2) Ővja a berendezést tárgyak és folyadékok bekerülésétől – ez áramütéssel és a berendezés megsérülésével fenyeget. 3) Tilos a tápegységet önállóan átalakítani, javítani, vagy módosítani. 4) Az üzem közben ne érnjen a tápegységhez. 5) Ne takarja le a szellőző nyílásokat, az a berendezés megrongálódásához vezethet. 6) A berendezést védő áramkörrel ellátott hálózati aljzattól kell táplálni. 7) A berendezés üzemi hőmérséklet tartománya: -10°C÷40°C.

HR

1) Ne dodirujte unutarnje dijelove jedinice u radu - postoji opasnost od strujnog udara i ožljeda. 2) Sprječite ulazak stranih predmeta ili tekućine u uređaj - opasnost od strujnog udara i oštećenja uređaja. 3) Zabranjeno je vršiti bilo kakve neovlaštene preinake i popravke jedinice. 4) Ne dirajte jedinicu u radu. 5) Nemojte prekrivati ventilacijske otvore jer to može oštetiti jedinicu. 6) Jedinica mora biti spojena na električnu mrežu opremljenu zaštitnim krugom. 7) Raspon radne temperature: -10°C÷40°C.

SR

1) Ne dodirujte unutrašnje komponente jedinice u radu - postoji opasnost od strujnog udara i povreda. 2) Sprečite da strani predmeti ili tečnosti uđu u uređaj - opasnost od strujnog udara i oštećenja uređaja. 3) Zabranjeno je vršiti bilo kakve neovlašćene modifikacije i popravke jedinice. 4) Ne dodirujte jedinicu u radu. 5) Ne pokrivajte otvore za ventilaciju jer to može oštetiti jedinicu. 6) Jedinica mora biti priključena na električnu mrežu sa zaštitnim krugom. 7) Opseg radne temperature: -10°C÷40°C.

Opis podłączenia Wejścia / Description of the Input connection / Beschreibung der Eingangsverbindung / Description de la connexion d'entrée / Popis připojení vstupu / Popis vstupného pripojenia / A bemeneti csatlakozás leírása / Opis ulazne veze / Opis ulazne veze /

Opis podłączenia Wyjścia / Description of the connection of the Outputs / Beschreibung des Anschlusses der Ausgänge / Description du raccordement des Sorties / Popis zapojenia výstupů / Popis zapojenja výstupov / A kimenetek csatlakoztatásának leírása / Opis povezivanja izlaza / Opis povezivanja izlaza

L - przewód fazowy zasilania sieci / phase transmission network connection / Phasenübertragungsnetzverbindung / connexion au réseau de transmission de phase / fázové prenosové sítové pripojení / fázové prenosové sítové pripojenie / fázisú átviteli hálózati csatlakozás / priključak na faznu prijenosnu mrežu / fazni prenosni mrežni priključak

V+ Wyjście zasilacza V+ / V+ power supply output / V+ Stromversorgungsaustrag / V+ sortie d'alimentation / V+ výstup napájení / V+ výstup napájacieho zdroja / V+ tápegység kimenet / V+ izlaz napajanja / V+ izlaz napajanja

N - przewód neutralny / neutral wire / neutralleiter / fil neutre / neutrální vodič / neutrálny vodič / nulla vezeték / neutralna žica / neutralna žica

V- Wyjście zasilacza V- / Power supply output V- / Netzteilaustrag V- / Sortie alimentation V- / Výstup napájení V- / Výstup napájania V- / Tápfeszültség kimenet V- / Izlaz napajanja V- / Izlaz napajanja V-

- przewód ochronny (uziemienie) / protective conductor (grounding) / Schutzleiter (Erdung) / conducteur de protection (mise à la terre) / ochranný vodič (uzemnění) / ochranný vodič (uzemnienie) / zaštitni vodič (uzemljenje) / zaštitni provodnik (uzemljenje)

**WEJŚCIE / INPUT / EINGANG
SAISIR / VSTUP / VSTUP
BEMENET / ULAZNI
ULAZNI / УЛАЗНИ**

~220-240V AC 50/60Hz
0.4-0.5A

**WYJŚCIE / OUTPUT / AUSGANG
PRODUCTION / VÝSTUP / VÝKON
KIMENET / IZLAZ /
OUTPUT / ОУТПУТ**

± 12V DC 8.3A

**Informacja dotycząca ochrony środowiska:**

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązująca w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużycym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

PL	INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynić się do ochrony środowiska naturalnego.	
GB	ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/UE) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.	
DE	INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektroaltgeräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswege verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (pol. GBl. Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Altgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.	
FR	INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive DEEE (directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement susmentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.	
CZ	INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyhazovat do nádoby na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/UE) platné v Evropské unii se pro použitá elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, např. prodejci výše uvedeného zařízení nebo v sběrném dvoře odbírajícím tento druh odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, využití a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.	
SK	POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Opatrované elektrozariadenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v texte), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/UE o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť priamo predajcovi daného zariadenia výmenou za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaoberá zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Blížišie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Vyššie uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaisťiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.	
HU	A KÖRNYEZETVÉDELMEML KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK Az elhasználtott elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok – tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) szerint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg kíván szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezés eladójához vagy más, ilyen típusú hulladékok gyűjtő egységhez. A fent említett kötelezettségek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. tétel) következnek, és melyek célja a hulladékszűrés megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez.	
LV	INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDZĪBU Izmēlotas elektriskas ierīces ir otrreizējās izstrēvēlas – tās nedrīkst izlikt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEIA direktīvu (2012/19/EK) par nolietotu elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, šai ierīcei ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums nodot nolietotu ierīci pieņemšanas punktā, piem. ierīces pārdevējs vai cits atbilstošs atkritumu savākšanas uzņēmums. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688 p.), un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi.	
LT	APLINKOS APSAUGĄ LIEČIANTI INFORMACIJA Naudoti elektros prietaisai yra perdirbamos medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų konteinerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEJ atliekų direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudotai elektros ir elektrinei įrangai turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį gražinti į naudotos įrangos atliekų surinkimo punktą, pvz., aukščiau nurodytos įrangos pardavėjų ar kitam padaliniiui, surenkantiems šios rūšies atliekas. Čia minimi įpareigojimai atsiranda, laikantis 2015 m. rugsejo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo (įstatymo leidinio Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdirbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.	
EE	KESKONNAKAITSEALANE TAEVE Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse (tähis tekstis), sest need võivad sisaldada inimese elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EL) kohaselt tuleb kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete puhul kasutada eraldi utiliseerimisviise. Kasutaja, kes kavatses sellest tootest vabaneda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumispunkti, n.eespool nimetatud seadme müüjale või muule seadme tüüpi jäätmeid koguvale ettevõttele. Eespool loetletud kohustused tulenevad 11. septembril 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seadmest (Poola ametlik väljaanne nr 0, jrk 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmete kogumise, taaskasutamise ja ringlusevõtte asjakohase taseme ning aitama kaasa looduskeskkonna kaitsele.	
RO	INFORMAȚII PRIVIND PROTEȚIA MEDIULUI Echipamentele electrice uzate sunt materii prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipiente pentru deșeurii casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediu înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabile în Uniunea Europeană, pentru echipamentul electric și electronic uzat trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altei unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentul electric și electronic uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit ajută la protecția mediului înconjurător.	
BG	ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА Използваните електрически уреди са рециклируеми материали - не трябва да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци (отбелязани в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19 / EC), която е в сила в Европейския съюз, трябва да се използват отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който възнамерява да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавача на горепосоченото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Горепозначените задължения произтичат от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.	
HR	INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA Istrošeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeni u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za rabljenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan ga je vratiti na sabirno mjesto za otpadnu opremu, npr. prodavaatelju gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Gore navedene obveze proizilaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu prikupljanja, uporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštitu.	
SR	INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Korišćeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati – ne smeju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa VEEE direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenu električnu i elektronsku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namerava da se reši ovog proizvoda dužan je da ga vrati na mesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavcu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, uporabe i reciklaže otpadne opreme i na taj način doprinesu očuvanju životne sredine. zaštite.	
RU	ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Используемое электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/EC), действующей в Европейском Союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающемуся сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использованном электрическом и электронном оборудовании и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.	
UA	ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні прилади підлягають вторинній переробці – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEEE (Директива 2012/19/UE), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця використаного обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Вищезазначені зобов'язання випливають із Закону від 11 вересня 2015 року. "Про відпрацюване електричне та електронне обладнання" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та переробки відпрацьованого обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього природного середовища.	
TR	CEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerdir – insan sağlığına, yaşamına ve çevreye zararlı maddeler içerebileceklerindendir, evsel atık çöp kutularına (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdır. Avrupa Birliği'nde yürürlükte olan WEEE Direktifi (2012/19/UE sayılı Direktif) uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrı bertaraf yöntemleri kullanılmalıdır. Bu tip ürünü bertaraf etmek isteyen kullanıcı, ürünü bir atık çihaz toplama noktasına, örneğin yukarıda belirtilen cihazın yetkili satıcısına veya bu tür atıkları toplayan başka bir birime elde etmekte yükümlüdür. Yukarıdaki yükümlülükler, 11 Eylül 2015 tarihli, kullanılmı ömürlü elektrik ve elektronik atık cihazlar hakkında Kanunlar (0 sayılı Kanunlar Dergisi, madde 1688) kaynaklanmaktadır ve atık cihazların uygun şekilde toplanması, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini sağlama ve böylece çevrenin korunmasına katkıda bulunmaktır.	
SI	INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA Izbajljena električna oprema je sekundarna sirovina - ne sme se odlagati v zabojnik za gospodinjnske odpadke (oznaka v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življenje ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo OEE (Direktiva 2012/19/UE), ki velja v Evropski uniji, je treba za izrabljeno električno in elektronsko opremo uporabljati ločene metode odstranjevanja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na zbirnem mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbira tovrstne odpadke. Navedene obveznosti izhajajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustreznega ravni zbiranja, predelave in recikliranja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.	